

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 143 (2022)  
**Heft:** 1-2

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Renseignements administratifs

### Composition du comité de la Société romande d'apiculture : (1-2/2022)

Site internet: [www.abeilles.ch](http://www.abeilles.ch)

#### PRÉSIDENCE

M. Francis SAUCY, rue des Châteaux 49, 1633 Vuippens. Tél. 079 634 54 09.  
E-mail: [presidence@abeilles.ch](mailto:presidence@abeilles.ch)

#### VICE-PRÉSIDENCE – STRATÉGIE – INFORMATIQUE – CONCOURS DES RUCHERS

M. Olivier MOOSER, Grienweg 2, 2572 Mörigen. Tél. 078 712 02 10.  
E-mail: [vice.presidence@abeilles.ch](mailto:vice.presidence@abeilles.ch)

#### SECRÉTARIAT – RESPONSABLE DES FINANCES – BIBLIOTHÈQUE – ARCHIVES

M. Henri ERARD, Allée des Soupirs 1, 2900 Porrentruy. Tél. 032 466 34 54. E-mail: [secretariat@abeilles.ch](mailto:secretariat@abeilles.ch)

#### CONTRÔLE DU MIEL – MATÉRIEL DE PUBLICITÉ – MARKETING

Mme Mélanie BAUDET, rte des Coudres 7, 1298 Céliney. Tél. 079 251 18 74. E-mail: [miel@abeilles.ch](mailto:miel@abeilles.ch)

#### VULGARISATION – ASSURANCE VOL ET DÉPRÉDATIONS

M. Benoît DROZ, Länggassstrasse 61, 3012 Bern. Tél. 079 773 43 69. E-mail: [vulgarisation@abeilles.ch](mailto:vulgarisation@abeilles.ch)

#### ÉLEVAGE – PRÉPOSÉ AUX VÉTÉRANS

M. Stéphane WITSCHARD, chemin des Romains 33, 1950 Sion. Tél. 079 475 00 47.  
E-mail: [elevage@abeilles.ch](mailto:elevage@abeilles.ch)

#### CONSEILS AUX DÉBUTANTS

M. Guillaume KAUFMANN, Numa-Droz 27, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. 079 839 37 41.  
E-mail: [conseils.debutants@abeilles.ch](mailto:conseils.debutants@abeilles.ch)

#### Hors comité

#### ADMINISTRATION – ABONNEMENTS – CHANGEMENTS D'ADRESSE

Mme Aude STEINER, assistante administrative, Les Brussattes 1, 2904 Bressaucourt, Suisse.  
Tél. 032 466 31 20. E-mail: [administration@abeilles.ch](mailto:administration@abeilles.ch). Heures de contact: mardi et jeudi 8 h à 11 h.  
Les abonnements partent toujours du 1<sup>er</sup> janvier. Les nouveaux membres reçoivent la Revue Suisse d'Apiculture à partir du mois pendant lequel ils ont effectué le paiement de leur cotisation. Les revues déjà parues dans l'année civile en cours peuvent être commandées gratuitement au caissier. Prix de l'abonnement annuel: 50 francs suisses à payer au CCP 10-1480-6 de la Société romande d'apiculture à Lausanne ou à la Banque Cantonale de Fribourg, de et à 1701 Fribourg, IBAN: CH81 0076 8111 0056 9650 6, SWIFT/BIC: BEFRCH22, Clearing: 768.

**Changement d'adresse:** Les changements d'adresse sont gratuits. Les demandes doivent être adressées à l'assistante administrative (Mme Aude STEINER) en précisant la nouvelle adresse et le N° de membre.

**Etranger:** Pas de chèques. Paiement uniquement par virement bancaire à la:

Banque Cantonale de Fribourg, Boulevard de Pérolles 1, case postale, 1701 Fribourg.  
IBAN: CH81 0076 8111 0056 9650 6, SWIFT/BIC: BEFRCH22, Clearing: 768.

#### CAISSE – COMPTABILITÉ

M. David GILLON, Route de la Vignettaz 41, 1700 Fribourg. E-mail: [caissier@abeilles.ch](mailto:caissier@abeilles.ch)

#### RÉDACTION REVUE RSA – ANNONCES – PESÉES & OBSERVATIONS

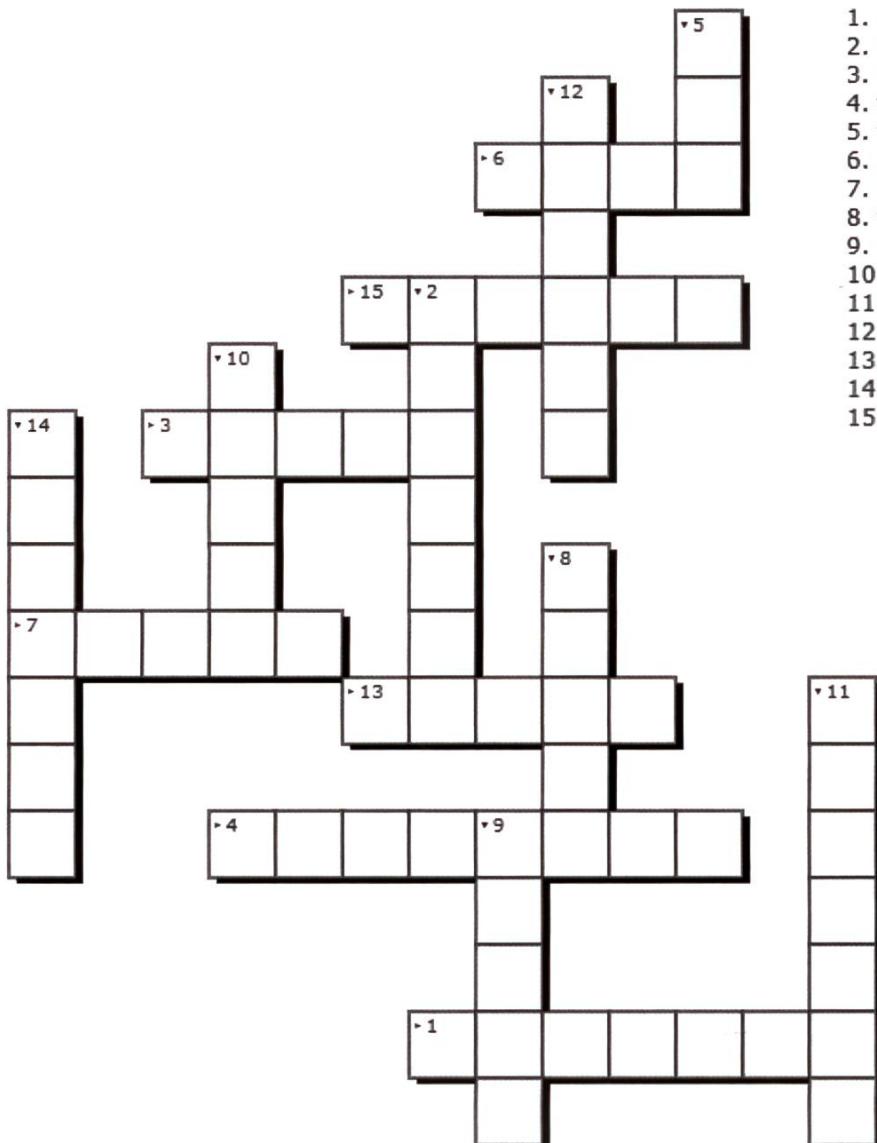
M. Francis Saucy (ad interim), rue des Châteaux 49, 1633 Vuippens, 079 634 54 09.  
E-mail: [revue.sar@abeilles.ch](mailto:revue.sar@abeilles.ch). *Délais rédactionnels: voir sous le sommaire de chaque édition.*

#### BIBLIOTHÈQUE – MÉDIATHÈQUE DU VALAIS

Médiathèque du Valais, Bibliothèque cantonale, rue de Lausanne 45, 1950 Sion, Tél. 027 606 45 50.  
E-mail: [mediatheque-valais-sion@admin.vs.ch](mailto:mediatheque-valais-sion@admin.vs.ch). Site internet: [www.mediatheque.ch](http://www.mediatheque.ch)

## Mot croisé

En 2020, la rubrique « Mots croisés » avait été abandonnée faute de contributeur. Nous tentons cette année de la faire revivre en vous proposant un « Mot croisé ». Il se présente sous une forme libre et différente des Mots croisés traditionnels. Il s'agit d'une version thématique autour des abeilles. Il fait appel à vos connaissances apicoles et fait un clin d'œil à quelques personnalités qui ont construit la SAR au cours du temps. Les réponses seront publiées dans la prochaine édition de la RSA.



1. on le dit abeille sauvage
2. elle pollinise
3. calme les abeilles
4. fondateur de notre revue
5. fut secrétaire
6. pas vrai
7. étudia le vol nuptial
8. fut présidente
9. est constitué de cellules
10. l'abeille y vit
11. assista l'apiculteur aveugle
12. conçut un modèle de ruche
13. elle seule pond
14. fut rédacteur
15. curé à Vuippens, il présida la SAR



# HOSTETTLERS®

[www.hostettlers.ch](http://www.hostettlers.ch)

## Alimentation pour abeilles

### éprouvée et riche, recommandée par les apiculteurs

contenant sucre, fructose et sucre de raisin



**HOSTETTLERS®**

Alimentation pour abeilles

- Sucre Suisse
- conservation 24 mois (DULO)
- sans agents conservateurs

BAC TRANSPARENTE 1.5 kg

#### SIROP alimentaire

Idéal pour l'alimentation automnale, 72-73% matière sèche.

dès kg	Prix net Fr./kg
20	1.46
100	1.38
300	1.37
400	1.36
500	1.33
600	1.30
800	1.27
1000	1.21
de 2000	sur demande

BagInBox 10 kg / 6 kg / 3 kg  
Bouteille PET 2 kg

Prix de base / remises voir  
[www.hostettlers.ch](http://www.hostettlers.ch)

#### CANDI/PÂTE alimentaire

Idéal pour l'alimentation de stimulation au printemps et l'alimentation intermédiaire.

Emballage	Fr./ kg
8x 1,5 kg (1)	3.65
1x 6 kg (2)	3.45

(1) = Bac transparente  
(2) = Carton avec sac en plastique

#### Remise de quantité:

a partir de	remise
24 kg	Fr. 0.10/kg
48 kg	Fr. 0.20/kg
96 kg	Fr. 0.30/kg
192 kg	Fr. 0.40/kg
300 kg	sur demande



#### Dépôts:

voyez: [www.hostettlers.ch](http://www.hostettlers.ch)

Genève	Camion Transport SA 53, Rte. des Jeunes 1227 Carouge Tél. 022 343 23 40
Daillens	Planzer Transports SA Zone industrielle Les Graveys 1306 Daillens Tél. 021 863 14 45
Lyss	Planzer Transport AG Industriering 17 3250 Lyss Tél. 032 387 31 11
Burgdorf	Camion Transport AG Buchmattstrasse 70 3400 Burgdorf Tél. 034 428 00 28
Sion*	Berthod Transports SA Route de la Drague 56 1950 Sion Tél. 027 205 66 33



Hostettler-Spezialzucker AG | Karl Roth-Str. 1  
CH-5600 Lenzburg 1 | Tél. 044 439 10 10  
[www.hostettlers.ch](http://www.hostettlers.ch) | GRATUIT-TÉL. 0800 825 725

Commande/réservation directe: Tél. 0800 825 725

Commande passée avant 10h - livraison le lendemain

Prix/remises TVA incl.: enlevé à l'usine ou au dépôt (à partir de 4 emballages)

\* tarifs spéciaux sur demande

JAB  
CH-1700 Fribourg  
PP / Journal

LA POSTE 

## Label d'or



**Un miel de qualité mérite  
d'être mis en valeur.**

**Le label d'or apisuisse  
répond à la demande  
des consommateurs.**

Comment adhérer  
au label apisuisse ?

Contactez votre responsable  
de section !

Les contrôleurs d'exploitation  
vous conseilleront avec plaisir.

Infos dans l'agenda apicole  
ou sur le site internet  
[www.abeilles.ch](http://www.abeilles.ch)